



16.304

**Standesinitiative Tessin.
Beibehaltung
des derzeitigen Zulassungsstopps
für neue Arztpraxen**

**Initiative cantonale Tessin.
Ouverture de nouveaux
cabinets médicaux.
Confirmer le moratoire actuel**

**Iniziativa cantonale Ticino.
Conferma dell'attuale regime
di moratoria all'apertura
di nuovi studi medici**

Vorprüfung – Examen préalable

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 21.09.16 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.12.16 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)

Antrag der Kommission
Der Initiative keine Folge geben

Proposition de la commission
Ne pas donner suite à l'initiative

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt ohne Gegenstimme, der Standesinitiative keine Folge zu geben.

Der Initiative wird keine Folge gegeben
Il n'est pas donné suite à l'initiative

Schluss der Sitzung um 12.30 Uhr
La séance est levée à 12 h 30

AB 2016 N 2117 / BO 2016 N 2117

